

The removal of the mud and garbage left on the streets by the floods is a very expensive process, and it always takes several days to complete.

The appropriation for the repair of streets in Aguadilla cannot be made large because the general revenues of the municipality are meagre (\$97,000). The constant deterioration caused to the main streets of the town by the floods has deprived the municipality of the funds necessary to take care of other streets of the city. The expenses of the removal of mud and garbage, and of the repair of the streets affected by the waters aggregates \$21,600 a year.

Some times pools of stagnant water are left on the streets and in the ditches, thus endangering the health of the inhabitants of the town.

It is necessary to construct a storm-sewer system in order to solve the problem created when the railroad company was allowed to construct said embankment.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—The sum of one hundred and twenty-five thousand (125,000) dollars, or such part thereof as may be necessary, is hereby appropriated from any funds in the insular treasury not otherwise appropriated, so that the Commissioner of the Interior may survey and construct a storm-sewer system for the city of Aguadilla, Puerto Rico.

Section 2.—The Auditor and the Insular Treasurer are directed to place at the disposal of the Commissioner of the Interior the funds appropriated in the preceding section as soon as this Act takes effect.

Section 3.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 4.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

*Approved, March 27, 1946.*

---

[No. 215]  
[Approved, March 27, 1946]

AN ACT

TO APPROPRIATE AND PLACE AT THE DISPOSAL OF THE UNIVERSITY OF PUERTO RICO, OUT OF ANY AVAILABLE FUNDS IN THE INSULAR TREASURY NOT OTHERWISE APPROPRIATED, THE SUM OF ONE HUNDRED AND THIRTY-FIVE THOUSAND (135,000) DOLLARS, SO THAT THE UNIVERSITY

La limpieza del fango y de los desperdicios que quedan en las calles después de las crecientes, hay que removerlas a un costo sumamente alto, y siempre toman varios días para terminarla.

La asignación para reparaciones de calles en Aguadilla, no puede ser muy grande debido a que los ingresos generales del Municipio son muy escasos (\$97,000). El constante deterioro que las crecientes ocasionan a las principales calles de la población deja al Municipio sin dinero suficiente para atender a las necesidades de otras calles de la ciudad. El gasto de limpieza de fango y desperdicios y las reparaciones de calles afectadas por las corrientes es de \$21,600 anuales.

A veces quedan lagunas de agua sucia en las calles y en los caños, afectándose así la salud de los habitantes de la población.

Es menester construir un alcantarillado pluvial que corrija el problema creado al permitirse de la Compañía del Ferrocarril construir el referido terraplén.

*Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Por la presente se asigna la suma de \$125,000, o la parte de ella que fuere necesaria, de cualesquiera fondos del Tesoro Insular no destinada para otras atenciones, para que el Comisionado de lo Interior proceda a estudiar y construir un sistema de alcantarillado pluvial para la ciudad de Aguadilla, Puerto Rico.

Sección 2.—Se ordena al Auditor y al Tesorero Insular para que tan pronto entre en vigor esta Ley, pongan a la disposición del Comisionado de lo Interior los fondos que se asignan en la sección anterior.

Sección 3.—Toda ley o parte de ley en conflicto con la presente, queda por ésta derogada.

Sección 4.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesario, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 27 de marzo de 1946.*

---

[Núm. 215]  
[Aprobada en 27 de marzo de 1946]

LEY

PARA ASIGNAR Y PONER A LA DISPOSICIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO DE CUALESQUIERA FONDOS DISPONIBLES EN EL TESORO INSULAR NO DESTINADOS A OTRAS ATENCIONES, LA CANTIDAD DE CIENTO TREINTA Y CINCO MIL (135,000) DÓLARES PARA QUE POR LA UNIVERSIDAD DE

OF PUERTO RICO MAY GRANT SCHOLARSHIPS TO STUDY MEDICINE TO STUDENTS WHO MEET THE QUALIFICATIONS PRESCRIBED BY THE UNIVERSITY; TO PROVIDE THE MANNER IN WHICH SAID SCHOLARSHIPS SHALL BE GRANTED, AND FOR OTHER PURPOSES.

#### STATEMENT OF MOTIVES

One of the main problems Puerto Rico faces is the lack of a sufficient number of physicians to take proper care of its population. This fact is of a much greater significance than most people generally realize, the true situation being that disclosed by the following statistical data:

(1) In September 1944 there were in Puerto Rico 436 physicians to attend to the needs of 2,012,167 inhabitants, which represents a proportion of one physician for each 4,393 inhabitants, as compared with an average of one physician for each 719 inhabitants in the United States of America.

(2) Also in September 1944, there were in the Island 19 municipalities with a total population of 234,000, without a single resident physician; 1 municipality with a physician for over 30,000 inhabitants; 5 municipalities in each of which there was one physician for over 20,000 inhabitants, and 17 municipalities in which there was a proportion of one physician for over 10,000 inhabitants, the most advantageous proportion being that of the municipality of San Juan, with one physician for each 1,173 persons, and there existing in all the other municipalities an average of one physician for over 2,000 inhabitants.

(3) Seventy per cent of the persons who die annually in Puerto Rico are not attended, not even seen, during their illness, by a physician.

(4) A fair estimate shows that an adequate medical service could not be rendered in Puerto Rico with an average of less than one physician for a number of between 1,200 and 1,500 inhabitants.

The public health and charities problems are steadily increasing each day, and it is imperative that the government adopt all such measures as may be necessary, in order that Puerto Rico may have, as soon as possible, a sufficient number of physicians to render the services which the public health and charities problems demand.

Among the means that should be used by the Government of Puerto Rico to solve the problem of scarcity of physicians there is the granting of government paid scholarships, to a number of medical

PUERTO RICO SE PROCEDA A CONCEDER BECAS A ESTUDIANTES QUE LLENNEN LOS REQUISITOS EXIGIDOS POR LA UNIVERSIDAD PARA ESTUDIAR MEDICINA; PARA DISPONER LA FORMA QUE DICHAS BECAS SERAN CONCEDIDAS, Y PARA OTROS FINES.

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Uno de los principales problemas que confronta Puerto Rico es el de la falta de médicos en número suficiente para atender adecuadamente a su población. La realidad de este hecho es de una magnitud mucho mayor que la que generalmente se forma la mente popular, siendo la verdadera situación la que aparece de la siguiente información estadística:

(1) En septiembre del año 1944 había en Puerto Rico 436 médicos para atender las necesidades de 2,012,167 habitantes, lo que representa una proporción de un médico por cada 4,393 habitantes, contrastando esta proporción con el promedio de un médico por cada 719 habitantes en los Estados Unidos de América.

(2) También en septiembre de 1944, había en la Isla 19 municipios con una población total de 234,000 habitantes sin un solo médico residente; un municipio con un médico para más de 30,000 habitantes; 5 municipios en cada uno de los cuales había un médico para más de 20,000 habitantes y 17 municipios en los que existía una proporción de un médico por cada más de 10,000 habitantes, siendo la proporción más ventajosa la del municipio de San Juan, donde la proporción era de un médico por cada 1,173 personas, y existiendo en todos los demás municipios un promedio de un médico por cada más de 2,000 habitantes.

(3) El 70 por ciento de las personas que fallecen anualmente en Puerto Rico no son atendidas, ni siquiera vistas, durante su enfermedad, por un médico.

(4) Cálculos razonables indican que un adecuado servicio médico no se podría prestar en Puerto Rico con un promedio menor de un médico por entre 1,200 y 1,500 habitantes.

Los problemas de salud pública y beneficencia van en aumento cada día y se hace imperativo que el Gobierno adopte todas aquellas medidas que sean necesarias para que a la mayor brevedad posible Puerto Rico cuente con un cuerpo de médicos suficiente para suplir los servicios que los problemas de salud pública y beneficencia demandan.

Entre los medios que debe usar el Gobierno de Puerto Rico para solucionar el problema de la escasez de médicos, está la concesión de becas, pagadas por el Gobierno, a un número de estudiantes de

students, so that Puerto Rico may have, within a reasonable period of time, a larger, if not sufficient number of such professionals.

The University of Puerto Rico is at present taking the necessary steps, and will continue to do so, in order that, despite the difficulties resulting from the excessive number of applications for admission to the medical schools of the United States and other countries, said colleges will admit our students.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—The sum of one hundred and thirty-five thousand (135,000) dollars is hereby appropriated from any funds in the insular treasury of Puerto Rico not otherwise appropriated, to be paid to the University of Puerto Rico by the Treasurer of Puerto Rico to be used by said University for paying, during the year 1946-47, for the scholarships to be granted by the University of Puerto Rico to poor Puerto Rican students in medical schools outside of Puerto Rico.

Section 2.—The University of Puerto Rico shall prescribe the necessary rules for the selection and supervision of its students on scholarships, and for the cancellation of the scholarships when, in its judgement, the academic proficiency, conduct, and circumstances of the student on scholarship may so warrant. The following shall be the minimum requirements for the granting of said scholarships, the following enumeration not implying limitation (a) grade index, not less than C, (b) evidence of limited financial means that will not allow the student to pay for his own studies, (c) admission to a first class university or college.

Section 3.—Every beneficiary under this Act shall sign with the Commissioner of Health of Puerto Rico, in behalf of the Government of Puerto Rico, a contract binding himself to render professional services as physician to the insular and municipal governments for four years after getting his degree; *Provided*, That no scholarship shall be valid whose beneficiary fails to sign the contract provided for in this section; *Provided, further*, That said contract shall be signed by the beneficiary upon his being granted the scholarship for the first time, and before he begins to enjoy the benefits thereof.

Section 4.—The University of Puerto Rico is empowered to grant the scholarships authorized by this Act; it shall prepare the contract provided for in the preceding section, and shall report to the Legislature on the number of scholarships granted, the names of the beneficiaries, grade index, and financial condition of each, amount of

medicina para que en un término razonable Puerto Rico cuente con un número mayor, aunque no suficiente, de estos profesionales.

La Universidad de Puerto Rico actualmente realiza, y se propone continuar realizando las gestiones necesarias para que a pesar de las dificultades creadas por el excesivo número de solicitudes de ingreso en las facultades de medicina en Estados Unidos y otros países, dichas facultades den cabida a nuestros estudiantes.

*Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Por la presente se asigna de cualesquiera fondos existentes en el Tesoro Insular de Puerto Rico no destinados a otras atenciones, la suma de ciento treinta y cinco mil (135,000) dólares, que se pagará a la Universidad de Puerto Rico por el Tesorero de Puerto Rico y que se usará por dicha Universidad para sufragar durante el año 1946-47 las becas a ser concedidas por la Universidad de Puerto Rico para estudiantes puertorriqueños pobres en escuelas médicas fuera de Puerto Rico.

Sección 2.—La Universidad de Puerto Rico establecerá las reglas necesarias para la selección de sus becarios, la supervisión de los mismos y la cancelación de las becas cuando a su juicio el aprovechamiento académico del becario, su conducta y sus circunstancias así lo justifiquen. Sin que la siguiente numeración implique limitación, serán requisitos mínimos a la concesión de las becas, los siguientes: (a) índice académico no menor de C, (b) recursos económicos comprobadamente limitados que no permitan al estudiante sufragarse por sí mismo los estudios, (c) ingreso en una Universidad o Colegio de primera categoría.

Sección 3.—Todo beneficiario de esta Ley firmará un contrato con el Comisionado de Sanidad de Puerto Rico a nombre del Gobierno de Puerto Rico, comprometiéndose a prestar servicios profesionales de médico en el Gobierno Insular y municipios durante los 4 años siguientes a la obtención de su título; *Disponiéndose*, que no será válida ninguna beca cuyo beneficiario no firme el contrato que se dispone en este artículo; *Disponiéndose, además*, que el contrato se firmará por el beneficiario al adjudicársele la beca por primera vez y antes de que empiece a gozar de los beneficios de la misma.

Sección 4.—La Universidad de Puerto Rico queda facultada para adjudicar las becas que se autorizan por esta Ley; preparará el contrato que se dispone en el artículo anterior, e informará a la Asamblea Legislativa el número de becas concedidas, el nombre de los beneficiarios, el índice académico y las condiciones económicas de

each scholarship, and university or college in which the beneficiary is pursuing studies.

Section 5.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 6.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

*Aproved, March 27, 1946.*

[No. 216]  
[Approved, March 27, 1946]

AN ACT

TO ADD SECTION 5(c) TO THE ACT ENTITLED "AN ACT TO PROVIDE FOR THE CONDEMNATION OF PRIVATE PROPERTY AND THE CONDEMNATION OF THE USE, USUFRUCT, LEASE, AND ANY OTHER RIGHT OR INTEREST IN PRIVATE PROPERTY FOR THE PURPOSES AND UNDER THE CONDITIONS THEREIN STATED, INCLUDING CONDEMNATION FOR FINANCIAL-RECONSTRUCTION PLANS FOR THE GENERAL BENEFIT OF THE PEOPLE OF PUERTO RICO, FOR THE REDISTRIBUTION OR DIVISION OF LANDS, CONCENTRATED IN LATIFUNDIA, FOR THE ESTABLISHMENT OF CENTRALS OR PUBLIC FACTORIES, FOR PLANS FOR THE PLANTING OF FOOD PRODUCTS IN CASES OF PUBLIC NECESSITY OR EMERGENCY, AND FOR ANY OTHER PURPOSE OF PUBLIC UTILITY; TO AUTHORIZE THE PEOPLE OF PUERTO RICO OR THE INSULAR GOVERNMENT, THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA THROUGH THE PEOPLE OF PUERTO RICO, AND ANY BOARD, AUTHORITY, COMMISSION, COUNCIL OR ORGANIZATION CREATED BY THE LEGISLATURE OF PUERTO RICO AS AN AGENCY OR INSTRUMENTALITY OF THE PEOPLE OF PUERTO RICO, TO INSTITUTE CONDEMNATION PROCEEDINGS; TO DETERMINE THE PROCEDURE FOR THE ACQUISITION AND MATERIAL DELIVERY OF THE PROPERTY OR RIGHTS THEREIN THE OBJECT OF CONDEMNATION; PLEDGING THE GOOD FAITH OF THE PEOPLE OF PUERTO RICO FOR THE TOTAL PAYMENT OF ANY DIFFERENCE THERE MAY BE BETWEEN THE AMOUNT DEPOSITED IN COURT BY THE PEOPLE OF PUERTO RICO OR BY THE INSULAR GOVERNMENT OR BY THE AGENCY OR INSTRUMENTALITY THEREOF WHICH MAY HAVE REQUESTED OR INSTITUTED THE CONDEMNATION PROCEEDINGS, AS JUST COMPENSATION FOR THE PROPERTY OR RIGHTS THEREIN THE OBJECT OF SUCH PROCEEDING, AND THE AMOUNT FIXED BY THE COURT, WHEN THE LATTER IS GREATER, AND APPROPRIATING THE NECESSARY SUMS OUT OF ANY FUNDS IN THE INSULAR TREASURY NOT OTHERWISE APPROPRIATED, FOR THE PAYMENT OF SUCH DIFFERENCES, AND FOR OTHER PURPOSES," APPROVED MARCH 12, 1903, AS SUBSEQUENTLY AMENDED, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—Section 5(c) is hereby added to the Act entitled "An Act to provide for the condemnation of private property and the condemnation of the use, usufruct, lease, and any other right or interest in private property for the purposes and under the conditions there-

cada uno de ellos, la cantidad a que asciende cada beca y la Universidad o colegio en que estudia el beneficiario.

Sección 5.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 6.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 27 de marzo de 1946.*

[Núm. 216]  
[Aprobada en 27 de marzo de 1946]

LEY

PARA ADICIONAR LA SECCION 5(c) A LA LEY TITULADA: "ESTABLECIENDO LA EXPROPIACION FORZOSA DE LA PROPIEDAD PARTICULAR Y LA EXPROPIACION FORZOSA DEL USO, EL USUFRUCTO, EL ARRENDAMIENTO Y CUALQUIER DERECHO O INTERES EN LA PROPIEDAD PARTICULAR PARA LOS FINES Y BAJO LAS CONDICIONES EXPRESADAS EN LA MISMA, INCLUYENDO LA EXPROPIACION PARA PLANES DE RECONSTRUCCION ECONOMICA EN BENEFICIO GENERAL DEL PUEBLO DE PUERTO RICO, PARA LA REDISTRIBUCION O FRACCIONAMIENTO DE TIERRAS CONCENTRADAS EN LATIFUNDIOS, PARA EL ESTABLECIMIENTO DE CENTRALES O FABRICATORIAS PUBLICAS, PARA PLANES DE SIEMBRA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS EN CASOS DE NECESIDAD PUBLICA O EMERGENCIA, Y PARA CUALQUIER OTRO PROPOSITO DE UTILIDAD PUBLICA; AUTORIZANDO A INSTAR PROCEDIMIENTO DE EXPROPIACION FORZOSA A EL PUEBLO DE PUERTO RICO O GOBIERNO INSULAR, AL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, A TRAVES DE EL PUEBLO DE PUERTO RICO, Y A CUALQUIER JUNTA, AUTORIDAD, COMISION, CONSEJO U ORGANISMO CREADO POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO COMO AGENCIA O INSTRUMENTALIDAD DE EL PUEBLO DE PUERTO RICO; DETERMINANDO EL PROCEDIMIENTO PARA LA ADQUISICION Y ENTREGA, MATERIAL DE LOS BIENES O DERECHOS EN LOS MISMOS OBJETO DE LA EXPROPIACION; COMPROMETIENDO LA BUENA FE DE EL PUEBLO DE PUERTO RICO PARA EL PAGO TOTAL DE CUALQUIER DIFERENCIA QUE HUBIERE ENTRE LA CANTIDAD DEPOSITADA EN LA CORTE POR EL PUEBLO DE PUERTO RICO O GOBIERNO INSULAR O LA AGENCIA O INSTRUMENTALIDAD DEL MISMO QUE HUBIERE REQUERIDO O INSTADO LA EXPROPIACION, COMO JUSTA COMPENSACION POR LA PROPIEDAD O LOS DERECHOS EN LA MISMA OBJETO DE TAL PROCEDIMIENTO Y LA SUMA FIJADA POR LA CORTE CUANDO ESTA FUERE MAYOR, Y ASIGNANDO LAS CANTIDADES NECESARIAS DE CUALESQUIERA FONDOS EXISTENTES EN LA TESORERIA INSULAR NO DESTINADOS A OTRAS ATENCIONES PARA PAGAR TALES DIFERENCIAS, Y PARA OTROS FINES," APROBADA EL 12 DE MARZO DE 1903, SEGUN HA SIDO POSTERIORMENTE ENMENDADA, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Por la presente se adiciona la Sección 5 (c) a la Ley titulada: "Estableciendo la expropiación forzosa de la propiedad particular y la expropiación forzosa del uso, el usufructo, el arrendamiento y cualquier derecho o interés en la propiedad particular para los fines y bajo las condiciones expresadas en la misma,